

Número
10
céntimos

LA UNIÓN

Se publica
los
JUEVES

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre. Resto de España 5 pesetas año. Extranjero 7'50 pesetas año.

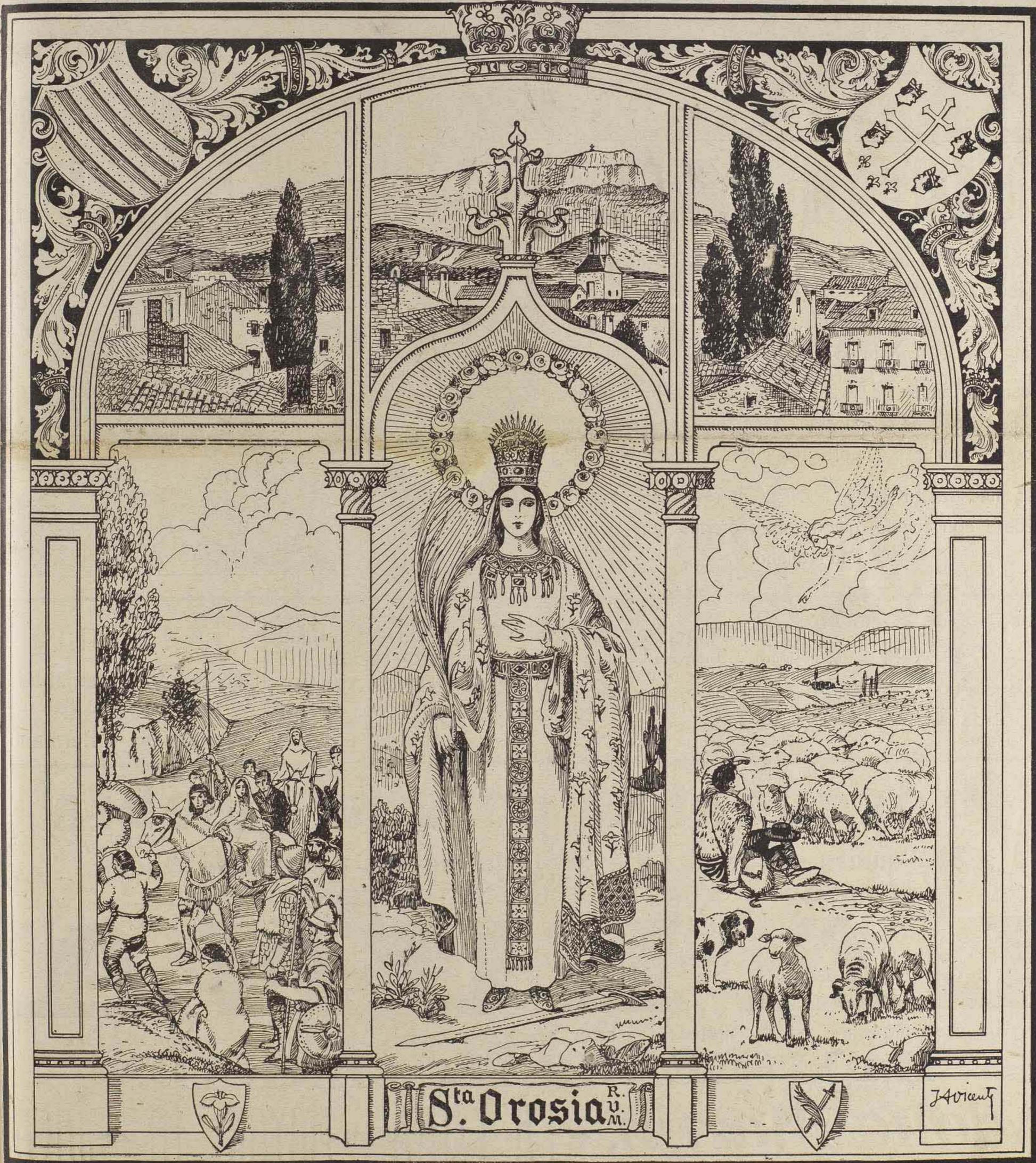
AÑO XX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle Mayor, 32

JACA 24 de Junio de 1926

Toda la correspondencia a nuestro
Administrador

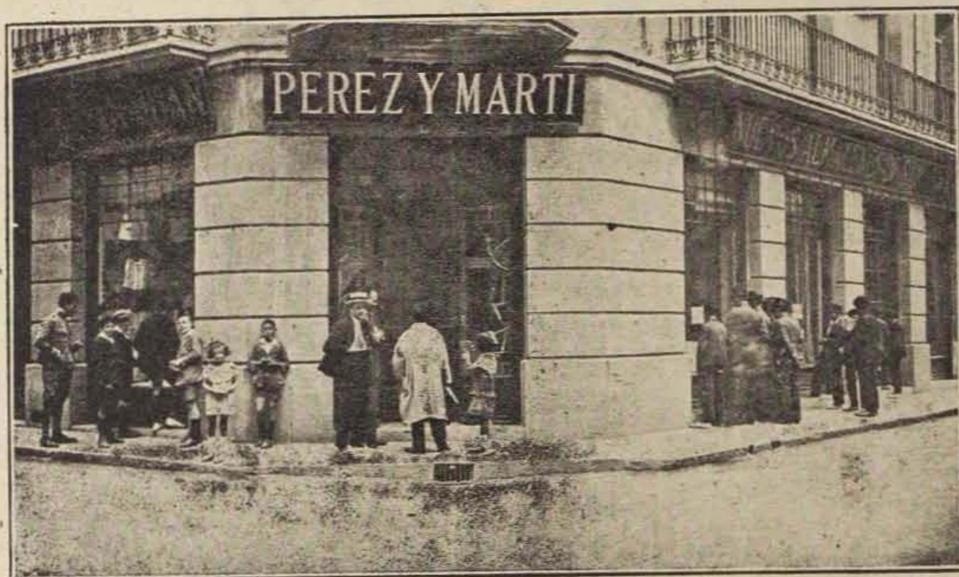
NÚM. 1.023



Sta. Orosia R. U. M.

J. Arriaga

Nuevos Almacenes de San Juan.--Jaca



Los más importantes de la Región

**LIQUIDACION DE CONFECCIONES
TEJIDOS BARATÍSIMOS**

Grandes Stocks.-Importantes partidas

GRANDES LIQUIDACIONES DEL 10 DE JUNIO EN ADELANTE

Como en años anteriores LIQUIDAREMOS durante el presente mes importantes STOCKS de artículos de verano, haciendo caso omiso de los precios de coste, como siempre, VENDEREMOS MAS BARATO QUE NADIE.

Nuestro renombre de barateros alcanzado en poco tiempo en los centros de producción, hace que consigamos en nuestras compras importantes partidas fuera de precio.

Visite nuestras LIQUIDACIONES en el presente mes, y quedará convencido, que nuestras ofertas son siempre una realidad.



Anisados de Aramburo en Jaca

Se expenden en su Almacén por el representante SR. RAMOS, los de esta acreditada casa y demás similares a precios corrientes.

Se venden tres campos. Uno en la partida de Barbayones, llamado La Foyaza de 14 fanegas de cabida. Otro en el puente de Guaso de dos cahizadas y otro en Campancián de cuatro cahizadas.— Informes: Santiago Lardiés.

MANUEL ALONSO INISTERRA
MEDICO FORENSE
ESPECIALISTA EN NIÑOS Y MEDICINA GENERAL
Consulta: de 11 y media a 1 y media y de 3 a 5 de la tarde
MAYOR, 41, 2.º

Persianas
en todos los tamaños
LA JACETANA
Juan Lacasa y Hermano

Procedentes de una quiebra

Se liquidan desde el día 4 de Junio grandes partidas de tejidos EN EL ESTABLECIMIENTO COMERCIAL

LA LUNA

Aprovechando esta ocasión y en obsequio a su numerosa clientela hará también, en todos sus artículos, una

BAJA GENERAL, VERDAD.

Adolfo Martín. = LA LUNA. = MAYOR, 10. = JACA

JACA Y SUS PROGRESOS

Es sin duda la primera población de España, en su categoría. Igualada tal vez pueda ser algún día, superada jamás, que por Jaca y su progreso, volcaron todos sus entusiasmos y voluntades buenas, los prohombres jacetanos, todos sus hijos a porfía.

Y como ayer, hoy, y como hoy siempre que éste ha sido y será el testamento de amor para su Jaca de todos los hombres jacetanos...

Amo a esta Ciudad, me embelesa, me encanta su suelo que parece un nido de amores, un recinto de plegarias; me entusiasma el fervor de cuantos bajo su égida se acogen, los afectos que hace despertar la Ciudad hospitalaria y bella en los corazones todos de propios y de extraños.

Soy un contagiado, soy un fervoroso.

Decir de esta tacita de plata perfumada y pulcra, progresada y viril, no es de mi pluma poco atildada, aunque, sí, ferviente; y Jaca, la sultana, merece plumas ya consagradas, cálamos inspirados que sepan cantar sus glorias y sus progresos dignos de loa, para que España sepa lo que tiene en su seno y lo que es... la Ciudad emporio, capital del Pirineo, la industriosa y acogedora Ciudad, de frondas y de regatos y de senderos incopiabiles por la misma Natura, oferente de todas las auras de vida, rica y pródiga en las más ricas ofrendas y dádivas de Dios.

Jaca, naturalmente, es atrayente dominadora de voluntades, simpática matrona, mujer que fascina por sus bellezas únicas y exclusivas, dones del cielo.

Y estos dones, estos atractivos han sido y serán agrandados, culminados a porfía, por los hombres de hoy, por los hombres de ayer, por los de siempre, que en amores por su cuna y por su Jaca, siempre han sido y serán pródigos los buenos jacetanos.

Pero veo que me extiendo y el Director me rogó limitarme al progreso jacetano. ¿Que nuestra Jaca progresa? Lo tenemos a la vista.

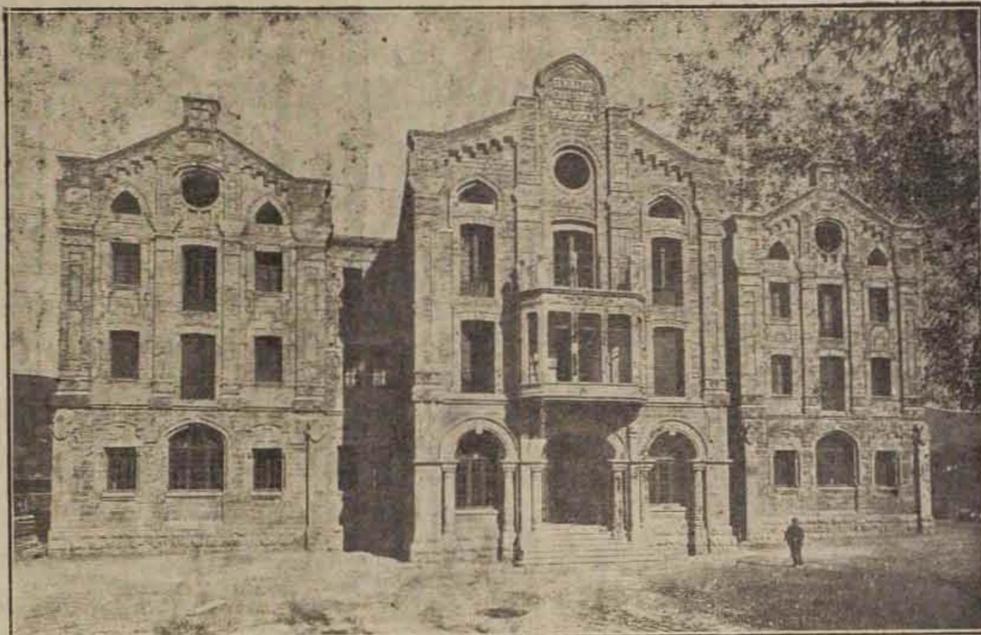
El suntuoso, esbelto, rico y magnífico Seminario levantado por la caridad y por el esfuerzo titán de un sapientísimo y esclarecido Prelado, Dr. Frutos Valiente, es una prueba y un blasón.

Escuela y templo, cuna y solar, allí en nuestro hermoso Paseo de Alfonso XIII se yergue, mostrando a las generaciones de hoy y a las que nos sucederán mañana lo que puede el tesón aragonés, la voluntad de un hombre, la fe de un Apóstol.

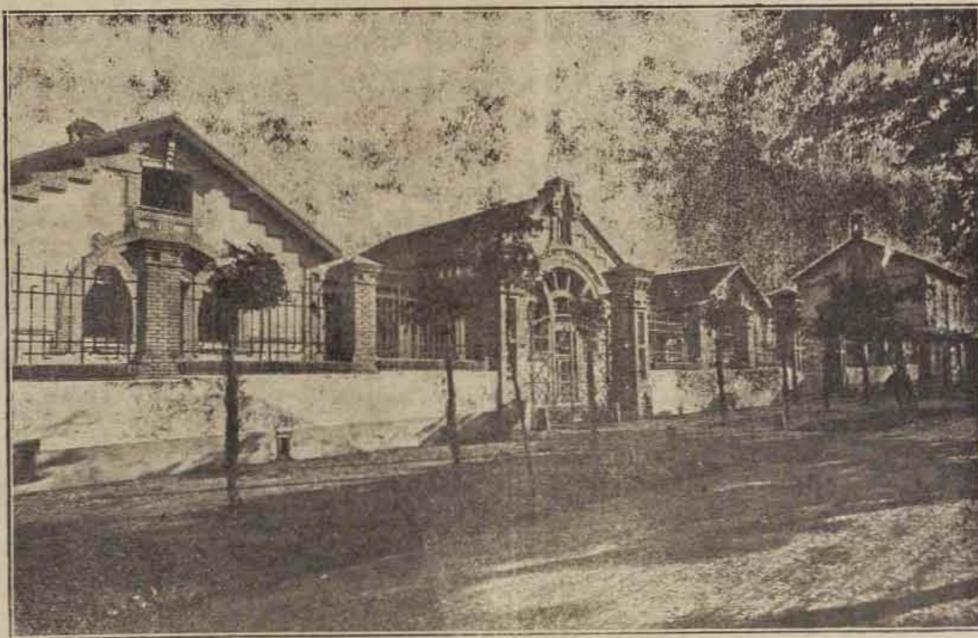
En lo más céntrico de nuestra Ciudad se levanta, y él, es monumento lapideo pero silencioso, el más elocuente testimonio del progreso moral y material jaqués.

Y el hermoso Cuartel de la Victoria alberga de la fuerza, sostén de la Patria, nervio y báculo del Poder, es otro testimonio, otra demostración fehaciente del progreso jacetano, del vivir de este pueblo, encumbrado por su propio valer.

En nuestras páginas, tenemos otro testimonio: el magnífico Matadero municipal, levantado y funcionando con todos los procedimientos más adelantados y más modernos de esta clase de edificación. Es el tercero de los Mataderos de España, con arreglo a los procedimientos más prácticos y de mayor aplicación higiénica, que honra al pueblo jaqués y a los hombres que lo inspiraron.



SEMINARIO CONCILIAR DE JACA



MATADERO MUNICIPAL



CUARTEL DE LA VICTORIA

FOTO. LAS HERAS

En muchísimo más se ha engrandecido Jaca, con edificios de Teatro, Casinos, Bancos, industrias, etc., etc. pero como el tratar de ellos nos llevaría a salirnos del espacio impuesto, hacemos punto final, creyendo haber cumplido con el ruego cariñoso, para este número extraordinario de Santa Orosia.

Nuestra pluma se limita a la súplica amable. Por ello no somos más extensos en pregonar el progreso jaqués tan bien ganado, que sobradamente se lo merecen esta Ciudad bellísima, esta población noble y culta, y estos sus hijos tan amantes del patrio solar.

Por cariño y por admiración, seríamos más extensos. Se lo merece la bella Ciudad montañesa.

ANTONINO ARNAL

A Santa Orosia Reina, Virgen y Mártir

*Traigo en mis manos olorosas flores,
traigo en mis labios alabanzas puras,
traigo en mi pecho del amor divino
llama perenne.*

*Y ante tus plantas, Santa Orosia ilustre,
póstrome humilde, suplicando ardiente
hoy tus favores, que anhelante Jaca
férvida pide.*

*Ciudad insigne, de abolengo noble,
de épicas luchas, máximas proezas,
canta con gozo de tu Reina el himno,
himno de triunfo.*

*Y eres, Orosia, nuestra Reina invicta,
de excelso solio, de corona excelsa,
que tantos tienes servidores tuyos
cual jacetanos.*

*En cada pecho encontrarás un trono,
en cada lengua de alabanzas fuente
e inagotable manantial de aplausos
en cada mano.*

*Tú, Santa Orosia, nuestra Virgen eres,
que das ejemplo de sin par pureza,
por la que perla de los cielos fuiste
y ángel de carne.*

*Siembra en las almas de virtud el germen,
tu lumbre envía de candor celeste,
y en Jaca nunca Satanàs inmundos
logre victoria.*

*Mártir sublime, que tu sangre toda
a Jesucristo consagraste ufana,
riquezas y honras posponiendo al cielo,
oye mis preces.*

*Valor infunde a nuestras almas tímidas,
valor y arrojo, decisión muy firme,
para que todos con tesón sigamos
siempre tus huellas.*

*El vasallaje como a Reina excelsa,
nuestras virtudes como a Virgen pura
y amor inmenso como a Mártir santa
hoy te ofrendamos.*

*Cuando de Jaca en procesión las calles
triumfal recorras, la ciudad bendice,
y a todos manda tu favor celeste,
Santa Patrona.*

*Y cobijados en tu manto blanco,
en sangre tinto por Jesús vertida,
contigo al cielo, Reina, Virgen, Mártir,
todos vayamos.*

P. Jira

Para niños inapetentes, pedid los Chocolates de

Juan Lacasa y Hermano.-Jaca

Para niños robustos, pedid los Chocolates de

Juan Lacasa y Hermano.-Jaca

Para personas débiles, enfermas y convalecientes, pedid los Chocolates de

Juan Lacasa y Hermano.-Jaca

Para personas sanas y robustas, pedid los Chocolates de

Juan Lacasa y Hermano.-Jaca

Almacenes de San Pedro S. A.

Grandes rebajas de precios
hasta el 10 del próximo Julio

Los Almacenes de San Pedro S. A. proporcionan los artículos de su propia fabricación a PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Los Almacenes de San Pedro S. A. que son los más importantes de la Región ni tienen ni tendrán competencia de precios.

ESTA ES DE LAS CASAS QUE POR EXCELENCIA SUS ANUNCIOS SON UNA REALIDAD, Y TAMBIEN DE LAS QUE NO OSTENTAN TITULOS QUE NO LE CORRESPONDEN.

ARTICULO POR ARTICULO, SIEMPRE MAS BARATO QUE NADIE.

SUCURSAL DE JACA

EHEGARAY, 6 Y ZOCOTIN, 3

Casa BESCOS

Si quereis mirar por vuestros intereses comprar en esta casa, la cual os ofrece los artículos de

Muebles

Ferretería

Batería de cocina

Loza

Cristal

a precios baratísimos, debido a realizar sus compras en importantes casas de España y del Extranjero que es la base de fomentar toda familia un ahorro verdad.

FIJARSE

COMPRAS DIRECTAS Y POCO PRESUPUESTO

Mayor, núm. 26.-JACA

¡JACA!

Jaca es una ciudad encantadora por la hermosura y transparencia de su cielo; por sus atardeceres bellísimos en los días estivales; por sus amenos paseos; por sus calles anchas y rectas, limpias como tacita de plata, y hasta por su edificación verdaderamente moderna y de gusto depurado.

Pero Jaca tiene algo óptimo que tienen muy pocas ciudades y poquísimos pueblos. Y es la conciencia de su hermosura y de su mucho valer.

Para un jacetano no hay nada como Jaca. Es común tener en poco las cosas propias y admirar las ajenas, aunque valgan menos: los jacetanos no están en esa categoría, no son así. Admirarán lo ajeno; pero se quedan extasiados contemplando lo propio. ¡Y qué satisfechos lo contemplan!

Vuelven la vista unos años atrás y luego miran a su ciudad de hoy, y llenos de noble orgullo se dicen... ¿Eh? ¡Lo que hemos hecho...!

Y es verdad. Los jacetanos han hecho mucho, y lo han hecho porque aman muy de corazón a su tierra; porque están sugestionados por la idea de engrandecer a su ciudad querida y porque su cultura media, poco común en la masa popular, los levanta por encima de los mezquinos intereses particulares, a la concepción clara de la vida colectiva y al deseo nobilísimo del bien común el cual refluye en bien de los particulares.

Por eso yo nunca me canso de citar con elogio a la ciudad de Jaca, de la que guardo tan buenos recuerdos y tan sentidos afectos—cuando en Jaca se proyecta una iniciativa útil a la ciudad ya se puede dar por terminada. El entusiasmo de todos la llevará adelante hasta el fin glorioso.

¿Qué se necesita dinero? No importa; el dinero brota de todas partes. No hay más que pensar en los empréstitos emitidos por el Ayuntamiento y por empresas particulares. ¡Así, Jaca tiene más comodidades para la vida que las que tienen la inmensa mayoría de las ciudades populosas...!

En otras partes, en la inmensa mayoría de las ciudades no se siente la colectividad, no hay una conciencia colectiva clara, ni vive el sentimiento de solidaridad; cada uno va a lo suyo, y, entre tanto, dejan que la vida colectiva languidezca, por no decir que la dejan que muera. Se encastillan en su ambiente de pasados tiempos y aunque los días y los años y los siglos vuelan vertiginosos, parece que no lo notan. El cambio incesante de los días les pasa desapercibidos.

Esas son ciudades muertas por el anticristiano egoísmo, que siempre tira hacia dentro, y por la incultura que les estrecha de tal modo el horizonte que no aciertan a ver a diez centímetros de la nariz.

Tú, Jaca, no eres así. Eres expansiva, noble, progresiva de miras altas, solidaria, como quien está empapada del espíritu cristiano en tí sostenido por la protección continua de la mártir esclarecida, la invicta Santa Orosia, cuyo amor maman los jacetanos en los pechos de sus cristianas madres.

Si Jaca contase con los medios oficiales propios de la capitalidad de provincia

Jaca, a estas horas, sería una gran ciudad de importancia verdaderamente considerable, pues habría sabido aprovechar para su engrandecimiento y su progreso lo que otras neciamente desperdician.

Más aún. Jaca tiene una manera de ser que la honra mucho. Los hombres de Jaca—como demostración experimental de lo que dije al principio—han sido siempre y antes que nada de Jaca.

La política a la antigua, esencialmente disgregadora, en Jaca no logró producir sus desastrosos efectos. Los hombres de Jaca habrán podido ser adversarios políticos en lo que se refiere a la política general. Habrán luchado decididamente, acremente; pero cuando por medio de los campos contendientes pasó el bien, la conveniencia de Jaca, ¡ah! entonces se acabaron las hostilidades y cesaron los partidismos. Allí no ha habido más que

amigos, mejor dicho, hermanos, por hijos de la misma madre que es Jaca; no ha habido más que unidad de pensamiento y unidad de acción.

Por este conjunto de buenas prendas, aparte muchísimas otras que no son de mencionar, Jaca merece los más encendidos elogios y es digna de progresar mucho y rápidamente.

¡Y vaya si progresará! Mientras sientan los jacetanos el amor que sienten por su ciudad y sean fieles al tesoro inmenso que en sus manos tienen, a la esclarecida Virgen, ilustre Reina e invicta Mártir Santa Orosia, Jaca bogará feliz y triunfadora por el mar de los tiempos y se engrandecerá hasta donde acaso ni siquiera Podríamos sospechar.

ESTANISLAO TRICAS

Huesca

A JACA

SALUDO

Llego, Jaca, a tus confines
Con ensueños en el alma
De santos y paladines...
Sé que el laurel y la palma
Tienen aquí sus jardines.

Sé que en las nevadas moles
De tus vecinas montañas
Engendran en sus entrañas,
Con los ríos españoles,
La sangre de las hazañas.

Sé que en los hondos misterios
De tus quebradas y pinares,
Las rocas son los sillares
De tus amplios monasterios
Con tumbas en sus altares.

Cual patriótica visión
Ve el alma alzarse en tropel
Junto al sagrado peñón
Leyendas del Oroel
Baladas del Aragón.

Ardorosa el alma sueña
En unos monjes guerreros
Que por entre ventisqueros
Desde San Juan de la Peña
Descolgaban sus aceros...

Sumando la fantasía
Gesta a gesta, hazaña a hazaña,
Cuando España no existía,
Cabe el altar de María
Tú, Jaca, ya eras España.

II

Jaca, ciudad que dilata
Su esplendor en la llanura
Y que, atrayente recata
Su varonil hermosura
Bajo doseles de plata.

Con esplendor siempre igual,
Libre de odio y de recelo,
Vive una idea inmortal
Bajo el inmenso fanal
De su transparente cielo.

Su ciudadela y castillos
Danle gallardía y traza
De amazona de la raza;
Fué palenque de caudillos
Y más que ciudad es plaza;

Aunque por su noble gente,
Que de atractivos la llena,
Es ciudad bella y riente,
Que bordó junto a la almena
Amplio jardín floreciente.

Y su frente iluminada
Por la fé del ideal,
Aparece coronada
Por la románica arcada
De su insigne catedral.

Dando esplendor a su historia,
Doble genio se levanta
Para procurar su gloria:
La Virgen de la Victoria
Y Orosia su mártir santa.

Alentando sus empeños,
Cuando la tierra domeña,
Y cuando en sus triunfos sueña,
Dando valor a sus sueños
Está San Juan de la Peña.

Collarada y Oroel fieros
Procuraron su fortuna,
Y velan hoy por sus fueros:
Parécenme dos guerreros
Que están velando una cuna.

Así su brazo desnudo
Lograr campalmente pudo,
Del vencedor según leyes,
Cuatro cabezas de reyes
Para blasonar su escldo.

Jaca, tan servida estás
En tu hidalga condición,
Que tus tributarios son
Con ricas frutas el Gas,
Con flores el Aragón.

Una leyenda ilumina
Tus virtudes y tus bríos:
Y tu etopeya fascina,
Transparente y cristalina
Como el agua de tus ríos.

Fuiste grano de mostaza
Que en santa tierra germina,
Crece, cien pueblos desplaza
Y las frondas de la raza
Lleva hasta la cumbre Andina.

¡Partiotas! los que servicios
Soñáis en la gran campaña
Contra perfidias y vicios,
Venid a hacer ejercicios
Junto a la cuna de España.

¡Cuántas cumbres he mirado
Junto al Aragón y al Gas!
¡Cuánto en verlas he gozado!
Y entre ellas a tu Prelado,
Que es una eminencia más.

¡Jaca, adiós! he de partir...
Mucho me diste a gozar...
Nunca pude presumir,
Costando tanto el venir,
Que cueste tanto el marchar.

P. Calasanz Rabaza Sch. P.
(Del libro *Del Arbol del Corazón*).

MILAGROS DE SANTA OROSIA

Entre los personajes ilustres con que en su larga historia puede enorgullecerse la ciudad de Jaca, merece especial mención por su acendrada devoción a nuestra inculta Patrona Santa Orosia el noble caballero Fernando de Basurto, nacido en la segunda mitad del siglo XV, notable por su vastísima cultura, y por su valor en la conquista de Granada en la que tomó parte a las órdenes del Rey Católico.

Escribió una muy interesante obra poética, titulada *Vida y milagros de Santa Orosia, Virgen y Mártir y patrona de Jaca*, impresa en Zaragoza en 1539 y de la que sacamos la relación de los tres milagros siguientes, corrigiendo para mayor claridad la escritura y ortografía de aquella época, y acomodando ambas cosas a la presente:

1.º *Concede Santa Orosia el beneficio de la lluvia en una gran sequía:*

«Escrito está cierto que en toda la España, Gasuña y Bearne Dios no llovía, y toda la gente de hambre moría, sin haber visto cosa de sí tan extraña. Viendo que tanto duraba la hazaña, y que seca tan grande Dios permitió, a extrañas partidas la gente huyó, en tanto que Dios aplacaba su saña. Jaca que vió la gran perdición, y que Dios era de ello servido y contento, hizo promesa en su ayuntamiento de ir a una ermita con gran procesión. Luego sin más poner dilación, gentes sin cuento y niños juntaron doncellas también que descalzas llevaron, que fueron a ella con gran devoción. Cruces también infinitas llevaron: viejos descalzos a ella vinieron, y con gran devoción de Jaca partieron, con el cuerpo glorioso, que en paños llevaron. A gritos y voces merced demandaron, que agua les diese por darles consuelo, y, yendo llorando, vieron el cielo, que nubes oscuras en él se mostraron. Sin otra tardanza comenzó a llover agua espantosa que fué general en toda la España, y allí en Portugal, que fué de los tristes alegre placer. Sólo aquella agua bastó a hacer, que en todos los reinos de España sembraron, porque seis días las aguas duraron, sin nunca un momento dejar de llover.»

2.º *Santa Orosia resucita a un muerto y le vuelve a quitar la vida porque así convenia a la salvación de su alma.*

«Un hombre de bien de Aragués natural, un hijo tenía enfermo y doliente; y temiendo que era herido de muerte, a la Santa gloriosa por él fué a rogar. Cuando volvió por poderle hablar, le dijeron ya era su hijo finado, y cuando a su casa hubo llegado, halló que querían llevarlo a enterrar. El cual con un grito a su hijo llamó, diciendo: «hijo mío, ¿por qué me has dejado?» Luego le vió resucitado, y tales palabras al padre habló: A vuestra llamada venido soy yo, mas sabed que no puedo en el mundo quedar, por tanto, mi padre, queredme ayudar, que Orosia la Santa me resucitó. ¿Con qué—dijo el padre—te puedo ayudar? Dímelo, hijo, y serás ayudado. —Con cien sueldos, padre, que hoy habéis dado en limosna, y de pena podréisme librar —Pues yo quiero hijo, doscientos te dar. Y con esto dos días su hijo vivió, mas al cabo de ellos se halla murió, por donde a Dios gracias volvieron a dar.»

3.º *Santa Orosia restituye la vista a una mujer muy pobre, que le ofreció un dinero.*

«Ciega era una muy pobre mujer, y de tantos milagros siendo informada, se fué a Santa Orosia, siendo guiada, en la cual contemplando pidió la merced, diciendo: Preciosa Santa, quered cobrarme la vista de Dios verdadero, y si la cobráis, daréos un dinero, que otro no tengo para comer. La Santa que vió su gran devoción, y la manda que hizo de darle un dinero, por ella rogó a Dios verdadero le diese la vista por su intercesión. Luego la pobre sin más detención fué de la vista del todo alumbrada, por donde dió gracias a la Santa preciada, con mente devota haciendo oración.»

Imitemos sus virtudes, y nos haremos acreedores a su poderoso valimiento ante el Trono del Altísimo.

J. I.

Nuestro mejor obsequio y gloriosa
Santa, será invitarte en la firmeza
de tu fe y ajustar a ella nuestras ac-
ciones.

M^{ra} Luisa García

Al cobijarte las
de nuestra com
dita Orosia, qu
dian de la v
paquecías. Sea, p
con tu protecc
dad contra las
donde se cultu
tes flores de n
nuestra vida to
humilde devot

Santa Orosia despreciando los hala-
gos terrenales y afrontando con la co-
rara de su humildad acrisolada
los combates de la vanidad; que
hermoso modelo para estos tiempos
vehementos, materialistas...!

Coucha Martínez

eres, Orosia, por tus virtudes
Virgen Prudente, que recibes a tu
Divino Esposo y por tu fortaleza
Mártir insigne, que mueres defen-
diendo la fe de Cristo.

Esperanza S. Cruzat

Flores inmarchitas del corazón piadoso de
que se esculpe y se afirma el tierno de las

"La Unión,, recoge estas flores, al c
ramo que deposita enternecida, fe y rever
¡Madre y Reina!

De ellas son los pensamientos de madre
ción..... y son como dolores y soncitas.

Sacerdotisas del amor..... puras,
filial y fervorosa. Bendícelas..... y tam
tos en ella por tu fervor deshojan, día,
fervientes de sus pechos.

¡ Oh Dios, que cada año nos alegras con
la festividad de nuestra bienaventurada
patrona virgen y mártir. Orosia, consideremos
que también nos regocijamos con la protección
de aquella

Pilar García

Santa Orosia me inspira.
Miya inmensa devoción,
y un gran cariño.

P. Navarro

ante las naves
com...
vicio...
Estas...
a, p...
eccl...
-las...
lt...
m...
to...
nota...
Laaba

Es tan simpática esta
Virgen, que siento no llamarme
brona
Josefina Furey

bellas y buenas son estas tarjetas en las
de las mujeres jacetanas e hispanas.
al ornar sus columnas, con ellas teje un
reverente a los pies de la invicta Orosia,

Confianza siempre en la fe
que nos inspira Santa Orosia
esperamos resignadamente desaparecer
la causa de nuestras tribulaciones
Bonhita Beante

miestra que tienen acentos de ora-
son...
... be...
... y también a "La Unión," tu hija, y a cuan-
... las sensitivas del alma, los anhelos

Orosia Exelra. Cuando venias al
encuentro del esposo que la
voluntad de tus padres te impo-
nia hallaste, por tu horrible
martirio al Esposo Divino
que tu alma deseaba con
indefinibles ansias
Rosarito Canhan-Crusat

Divina tu, Orosia, que me
viste para con corona y profe-
viste a todas las de la tierra
la que como Esposa de Cristo
te prepararon en el Cielo.
Ancha Garcia

Virgen Santa Orosia. La
montaña seria como
un cuerpo sin alma.
Victoria G. Miravalles

La Fiesta de las Espigas en Berdún

Sabido es con cuánta solemnidad celebra sus fiestas eucarísticas la Adoración Nocturna, solemnidad que en la Fiesta de las Espigas produce tan hondas emociones, que difícilmente podrá formarse idea quien no haya sido testigo presencial de la misma.

La celebrada en Berdún la noche del 19 al 20 de junio en nada desmerece de otras similares celebradas en otros puntos.

El mismo entusiasmo, el mismo amor eucarístico, el mismo espíritu de sacrificio, el mismo fervor que en todas partes.

Los intrépidos adoradores nocturnos de Jaca y de Sos del Rey Católico otrendaron a Jesús Sacramentado sus corazones, y a ellos se unieron los habitantes todos de la villa de Berdún, que llenaron durante toda la noche el amplio templo parroquial.

A las 10 de la noche llegaron los autos en número de nueve, conduciendo unos setenta adoradores y comisiones de Tarsicios, con algunas señoras de Jaca, adoradoras honorarias, que por aquella noche quisieron serlo activas.

Fuimos recibidos por todo el vecindario en masa, con sus dignísimas autoridades al frente, y, formando todos compacto grupo en la explanada de la villa, oímos la autorizada palabra del prestigioso caballero D. José Lacadena, que en nombre de Berdún dió la bien venida a los adoradores de Jaca y Sos.

Formados procesionalmente con cruz alzada, y el dignísimo párroco D. Félix Montes revestido de capa pluvial, y cantando el himno eucarístico, entramos en la iglesia, donde el Rvdo. Sr. Cura Párroco de Bailo, D. Ramon García, pronunció sentida y entusiasta plática, dando la bien venida a los expedicionarios, y excitando con palabra fogosa a los fieles de Berdún a unirse en espíritu a los adoradores.

El Director espiritual de la Sección de Jaca, M. I. Sr. D. Pascual Aznar, Canónigo de esta Diócesis, dirigió desde el presbiterio breves palabras, para saludar a todos, para darles las gracias por el recibimiento que nos hicieron, y para excitar los sentimientos religiosos de los habitantes de Berdún, a quienes invitó a la Sagrada Comunión y a la Procesión solemne.

A las 11 se hizo la salida y presentación de la Guardia y a la una se cantó solemnemente el Trisagio.

El vecindario de Berdún formó toda la noche con los adoradores brillante corte de amor a Jesús Sacramentado, purificando sus conciencias en el Santo Tribunal de la Penitencia, y acompañando en sus preces a los diferentes turnos, que se relevaban de hora en hora.

A las cuatro y media se celebró Misa solemne, oficiando de Preste D. Francisco Ascaso, ayudado por dos sacerdotes de Jaca. Cantaron con mucha afinación la Misa de *Angelis* los Adoradores, dirigidos por los sacerdotes de Sos D. Benito Gil y D. Mariano Fuertes, quienes con sus bien timbradas y potentes voces cantaron tiernos motetes durante la Comunión, que fué muy nutrida, ya que pasaron de 250 las personas que participaron del Sagrado Convite.

El M. I. Sr. D. Pascual Aznar pronunció elocuente sermón, que enardeció los ya caldeados corazones de todos.

La procesión fué solemnísimas. Hombres y mujeres, niños y niñas formaron con edificante compostura, y acompañaron en su marcha triunfal a Jesús Sacramentado por toda la villa de Berdún, artísticamente engalanada con magníficos arcos de espléndida iluminación eléctrica, que lució toda la noche, y con rótulos alusivos a la Fiesta.

Fué emocionante el momento en que D. Pascual Aznar, que llevaba la Custodia, bendecía los campos en todas direcciones.

Con el alma repleta de emociones gratas y recuerdos imborrables, regresamos los adoradores, siendo despedidos por todos los berduneses con inequívocas muestras de cariño y entusiasmo.

El muy digno Alcalde de nuestra ciudad don José Sánchez-Cruzat, dando pruebas manifiestas de su religiosidad ferviente, realzó con su presencia la solemnísimas Fiesta de las Espigas.

Merecen el testimonio de nuestra más profunda gratitud los simpáticos adoradores de Sos del Rey Católico, quienes, respondiendo a nuestro llamamiento, se impusieron considerable sacrifi-

GRANDES ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

los días 27 y 28 de Junio

PARTIDOS DE FUTBOL, ENTRE EL

Revel Sports

CAMPEON DEL MEDIODIA DE FRANCIA

Y LA

Agrupación Deportiva de Jaca

cio, y con su digno Presidente a la cabeza don Amancio López, acudieron a Berdún, avalorando notablemente la gran solemnidad eucarística.

Mil plácemes merecen también y agradecimiento sincero, que gustosos les tributamos desde estas columnas, los dignísimos Párrocos de Berdún y Bailo, las autoridades civiles y militares, y el vecindario todo, que con tanto entusiasmo y devoción cooperó a la siempre hermosa Fiesta de las Espigas.

¡Llor a Jesús Sacramentado!

UN ADORADOR

DE INTERES LOCAL

Peligro evitable

Uno de los detalles demostrativos del continuo progresar de estos tiempos lo constituye el automóvil, e innecesario juzgamos repasar, siquiera someramente, las ventajas materiales que tan ingenioso alarde mecánico nos reporta a diario, pues baste decir que gracias a él las distancias se acortan y prácticamente nos encontramos cerca de todos sitios por lejanos que estén.

Pero... si cosas tan inocentes como el agua y el sol ahogan y asfixian cuando se usan inmoderadamente, no es menos cierto que el automóvil atropella y mata cuando su velocidad es excesiva; si los automóviles no sobrepasaran la velocidad que las matemáticas y la lógica dictan, el número de desgracias de esta índole sería infinitamente menor y no decimos desaparecerían en absoluto, en tanto la masa general no sepa o no quiera aprender a andar y más aun a transitar por las calles, carreteras, etc.

Diariamente y, sin interrupción, la Prensa de las grandes poblaciones nos informa de los atropellos causados por el automovilismo así como de los accidentes ocasionados a automovilistas en los que el vértigo de la velocidad juega principal papel.

Nosotros, pacíficos transeúntes, admiradores de todo progreso que deseamos de corazón aumente y aumente el número de autos por considerar es en la actualidad (prescindiendo del ferrocarril) el vehículo más adecuado a nuestras necesidades, estimamos oportuno hacer unos comentarios relacionados con la velocidad del automóvil por estas calles de Jaca e inmediaciones que a diario afortunadamente recorremos.

Existe un letrero a la entrada de la Ciudad, que de manera terminante marca como límite máximo por hora la velocidad de 10 kilómetros, para los automóviles; pues bien: con todos los respetos debidos a ese letrero afirmamos que no siempre sucede

así, como vamos a intentar demostrarlo.

La calle mayor, arteria principal de la ciudad tendrá poco mas o menos (no la hemos medido) 400 metros de longitud, o lo que es igual, que a la velocidad máxima señalada por el cartel aludido, se debe tardar en recorrerla cerca de dos minutos y medio, velocidad que viene a ser la de una persona andando despacio y esta velocidad es raro el automóvil que la observa.

Con la tan repetida velocidad de 10 kilómetros hora, es realmente difícilísimo atropellar a nadie en la calle Mayor que aun siendo realmente carretera, a determinadas horas no lo parece, por cuanto la casi totalidad de los habitantes de Jaca, propios o extraños, la ocupan como paseo, resultando casi imposible el sobrepasar la velocidad que es compatible con la relativa seguridad de no ser atropellado.

Por lo apuntado resulta que la calle Mayor es una excepción en este asunto aunque creemos que en muchos casos no se cumple la velocidad marcada; pero no sucede así en el resto de la población constituyendo la dicha infracción un positivo peligro perfectamente evitable.

Lo mismo que hemos señalado el sitio de mínimo riesgo indiquemos el que creemos de más, cual es la esquina de la Catedral, que mira a su Lonja Mayor; este sitio está predestinado fatalmente a proporcionarnos algún espectáculo de esos que no se olvidan por el viraje tan rápido que hay que efectuar sin apenas horizonte para evitar el atropello, y este sitio en el que hemos sufrido más de un susto (el último recientemente) ha sido la piedra de toque para mal hilvanar estas líneas, escritas con el noble deseo de contribuir a evitar que alguien quede destrozada o al menos inútil debajo de las ruedas de un auto.

Recientemente oíamos decir que un auto no puede caminar a 10 kilómetros hora, y aunque no entendemos de esto ni pizca, no lo podemos creer porque esa velocidad forzosamente la ha tenido que marcar un ténico, o cuando menos, un entendido, pero si así fuera rectificáse lo que no se puede cumplimentar y que en lugar de 10 sean 12, 15, 20 pero atènganse a ello los automovilistas.

Lo contrario es atentar descaradamente a la vida del prójimo.

ANDRÉS CENJOR LLOPIS

Jaca 22 de Junio de 1926.

Medio oficial de sastrería

Se necesita para Biescas con buenos informes. Se tendrá interno y ganará jornal. Dirigirse a esta imprenta.

Gacetillas

Como era de esperar, dadas las grandes simpatías que en Jaca contaba la finada, y las altas consideraciones que en todas las clases sociales se deben a sus deudos y familiares, los funerales celebrados el lunes por el alma de doña Rosa Laclaustra (q. e. p. d.) constituyeron, por la extraordinaria concurrencia que en ellos hubo, una sentida manifestación de duelo y una ratificación del gran sentimiento que ha producido la muerte de tan virtuosa y respetable dama.

Reiteramos a sus hijos y demás familia nuestro pésame sincero.

Oficialmente se ha comunicado a doña Patrocinio Felipe, Viuda de Celma, el fallecimiento de su hijo Angel, Sargento del Regimiento de Galicia, ocurrido el pasado mes de Abril en la cabila de Bu-Salah, donde sufría las penalidades de un largo cautiverio, prisionero de Abd-el-Krim. La noticia ha causado gran sentimiento en esta ciudad, pues el infortunado muchacho, simpático y jovial, supo captarse grandes amigos. Ha muerto en el cumplimiento de su deber y dejando de su paso por las filas del Ejército el recuerdo grato de su alto espíritu militar, que le reputó entre las clases de tropa como fiel cumplidor de sus deberes y le captó simpatías entre Jefes, compañeros y subordinados.

Descanse en paz y que Dios premie sus sacrificios por la Patria.

En la Normal de Maestras de Huesca, ha terminado, con gran aprovechamiento, su carrera de Maestra, la distinguida señorita, Fernanda Alvarez de Sotomayor. Felicítamole y le deseamos sucesivos éxitos.

Brillantísimo resultó el Concierto de la Filarmónica celebrado el miércoles en el Teatro Variedades. Las especiales condiciones en que este número está confeccionado no nos permite dedicar a este acto, verdadero acontecimiento artístico, el espacio que su brillantez y el éxito rotundo alcanzado requieren; pero es de justicia que rindamos nuestro ferviente homenaje de admiración a las señoritas Concha y Clara Martínez que se superaron a sí mismas confirmando sus prestigios de verdaderas pianistas, de artistas que saben arrancar al piano todos sus secretos, llevando al alma del espectador gratísimas emociones.

La agrupación musical, integrada por elementos ya conocidos del público de la Filarmónica y que la noche del miércoles fué dirigida por D. Manuel Gómez, estuvo sencillamente admirable y las brillantes páginas del programa, alcanzaron una interpretación tan esmerada, que el público, entusiasmado, tuvo para músicos y maestro muchos aplausos y felicitaciones.

El concierto de ayer, se registrará en los anales de la Filarmónica como un brillante éxito y un acierto definitivo.

• Obtenido por oposición brillantísima le ha sido concedido el premio Rivera creado para los alumnos de Quirúrgica más sobresalientes, al joven jacetano, Antonio Jarne que en Madrid estudia el quinto curso de su carrera. El triunfo alcanzado por el señor Jarne es honrosísimo pues supo-

ne el contar con una hoja de estudios muy meritoria y ocupar puesto preeminente entre los alumnos de la Facultad.

Reciba nuestra felicitación sincera.

También nos es muy grato el dedicar un parabién sincero al estudioso joven Juanito Pérez, que no obstante el haber estado cinco meses apartado de sus tareas escolares, por la enfermedad gravísima que sufrió, ha aprobado con lucimiento las asignaturas del quinto año de bachillerato.

El próximo domingo 27 del actual, el Excmo. Sr. Obispo administrará el Santo Sacramento de la Confirmación en la Santa Iglesia Catedral, a las 12 y media. Las papeletas se expenderán en la Sacristía de la Parroquia de 7 a 10 de la mañana.

Ha sido nombrado Coadjutor 4.º de esta parroquia y encargado de la iglesia del Carmen, D. Pedro Lobera, vecino de la calle del Sol número 8; lo que se pone en conocimiento de los habitantes de las calles próximas por lo que les pueda interesar con respecto a la administración de Sacramentos.

Hoy ha llegado nuestro Obispo, Doctor Frutos Valiente. Viene para contribuir al mayor esplendor y solemnidad de las festividades religiosas de nuestra Patrona, para convivir estos días de tan dulces y gratas emociones con sus hijos los habitantes de esta montaña, y con ellos postarse a los pies de la Mártir, insigne. Oficiará de pontifical el sabio y virtuoso Prelado, y una vez más — la última siendo Pastor de esta grey aragonesa — bendecirá al pueblo con el Cuerpo sacrosanto de la Patrona de Jaca.

LA UNIÓN saluda al Prelado ilustre y con filial cariño le reitera su adhesión; y haciéndose intérprete del sentir diocesano, recoge los fervores del alma popular para ofrendárselos en sentido homenaje de admiración y cariño.

Han llegado: para pasar los meses estivales las familias de don Ignacio Bosqued de Zaragoza y la de don Antonio Caubet de Marsella. De Ceuta don José Esteve.

Para pasar aquí unos días el médico de Zaragoza don José Casas Pallarés.

Ha fijado en Jaca su residencia la distinguida señora Vda. de Escudero con sus hijos. Le deseamos grata estancia entre nosotros.

De Lourdes donde han pasado unos días regresaron el lunes las distinguidas señoras doña Dolores Lacasa y doña Simona Portas y la bella señorita Pilarin Lacasa.

Regresó de Huesca el médico primero de S. M. afecto al Batallón de Montaña don Francisco Castejón, con su distinguida señora e hijo.

Nos participa la Empresa Aventin que la Compañía de Manolo París ha aplazado hasta el mes de agosto su debut en el Teatro Variedades de esta ciudad.

CASINO DE LA UNIÓN JAQUESA

AVISO

Desde el primero de Julio próximo, todos los días laborables, tendrá lugar en Conserjería el pago del cupón número 1 de las OBLIGACIONES HIPOTECARIAS 6 por 100 de este Casino, entregándose a la vez los títulos definitivos contra resguardo provisional de los mismos.

El Presidente.

OLEGARIO FERRER

La 25.000

es la Casa que presenta más cantidad y variedad de artículos

LA 25.000 sigue el procedimiento de compras directas, por tanto ni tiene ni puede tener competencia en sus precios.

COMPRANDO en LA 25.000, obtendrá positivas economías.

LA 25.000 tiene el depósito exclusivo de Máquinas de coser NAUMAN.-Ciclos y Motos Peugeot.- Artículos para fotografía Kodak.

CUANTO PUEDA DESEAR LO HALLARA

EN LA 25.000

COMPRE USTED EN LA 25.000

Mariano Caverro.-Jaca

JACA, SANTUARIO DE LA RAZA

La comarca jaquesa es el núcleo originario de Aragón, cabeza del Condado de este nombre, precursor del memorable Reino; y natural y arqueológicamente lo más hermoso y antiguo de la región. Sembrada estuvo en los siglos IX al XI de insignes monasterios enclavados en aquellos pintorescos valles septentrionales, algunos desaparecidos, otros, como San Pedro de Siresa y Santa Cruz de la Serós, subsistentes en parte; y alguno, como San Juan de la Peña, ha llegado hasta nosotros casi íntegro, al menos en su porción antigua. El estilo románico, en su pura modalidad aragonesa, se nos ofrece en estos accidentados parajes. Los obispos oscenses, durante su cautiverio, residieron en Jaca; los Reyes de la primera dinastía allí tuvieron su corte, y allí nacieron Sancho Ramírez y sus tres hijos que le sucedieron en el trono, cuyos hechos llenan los anales más interesantes del Reino. Aquel monarca concedió a Jaca fueros que pronto se hicieron célebres; y no ha mucho he publicado la carta original que permanecía desconocida en el archivo municipal. Hoy, merced al celo del Ayuntamiento, se muestra públicamente y con decoro en la Casa Consistorial, esta venerable ejecutoria del pueblo jaqués.

En Jaca se batió, hasta el reinado de Jaime II, la moneda que circulaba por el Reino, por esta razón llamada «jaquesa», y hay de ello testimonios documentales.

Si históricamente es Jaca una porción escogida de Aragón, donde por fuero y por tradición vive y se agita aún el Aragón tradicional, el nervio de la raza — decadente de allí para abajo —, arqueológicamente debe de ser considerada con análoga atención y rendimiento. Porque uno de los más insignes monumentos románicos de España — estoy por decir el mejor entre ellos — es la Catedral erigida por el rey Ramiro I en las lejanías del siglo XI, con su fábrica, su capilla de San Miguel — obra sutil de Moreto, Morlanes, Salas y Joli —, la de la Trinidad con hermoso retablo del mejor tiempo del arte

plateresco; con sus viejas lápidas sepulcrales en el claustro, sus verjas románicas, su archivo con preciosos pergaminos ornados de miniaturas de hace nueve siglos.

Y el monasterio de las Benedictinas (rincón maravilloso) con el sarcófago románico de la Infanta doña Sancha, procedente de Santa Cruz de la Serós, único en España, (recientemente estudiado con encomio por Kingley Porter en una gran revista de Londres), cuya contemplación merece un viaje. Y la iglesia del Carmen, y el torreón de la moneda, y la Ciudadela, y la Casa Consistorial con los recuerdos históricos ciudadanos. Y todo ello, en un marco, en un escenario de sugestión y de encanto, con la cadena pirenaica por maravilloso telón de fondo y unas cumbres y unas praderas circundantes y un observatorio del valle bellissimo, que son luz de los ojos, alegría del espíritu, sedante del alma... Y en las cercanías, aquella meca del aragonés entusiasta que se llama San Juan de la Peña.

Aquí, en este santuario de la Fe, de la Energía, del Arte, de la Raza, en suma, debemos de fortalecernos en la nueva idea que se dé la mano con la añeja para reconquistar el país; para avivar el alma, para tomar bríos con que conservar el secular patrimonio espiritual de Aragón.

RICARDO DEL ARCO

CRÓNISTA DE LA PROVINCIA



Teatro Variedades

DOMINGO 27

GRAN FIESTA DE LA JOTA ARAGONESA
POR AFAMADAS PAREIAS DE BAILE
Y CANTADORES.

EL MEJOR GRUPO DE CANTO
Y BAILE ARAGONES.

DIRECTOR:

CECILIO NAVARRO

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 32. — Jaca



El señor **DON ANGEL CELMA FELIPE**

SARGENTO DEL REGIMIENTO GALICIA NÚMERO 19
falleció en el cautiverio, cabila de Bu-Salah en el mes de Abril próximo pasado
a la edad de 23 años

E. P. D.

El Coronel, Jefes y Oficiales del Regimiento de Galicia.

Sus desconsolados madre doña Patrocinio Felipe, viuda de Celma; hermanos Joaquín, Francisco, Pilar y Teresa, y demás parientes, ruegan a sus relacionados oraciones por el alma del finado y la asistencia a los funerales, que se celebrarán el día 26 del corriente en la iglesia de los PP. Escolapios a las 9 y media.

Jaca y Junio de 1926

Fábrica de Calzado

Manufactura de Sandalias Regius
y zapatillas de invierno
abarcas y calzado de goma

José Buesa Campo

FABRICA
Mayor, 4

JACA
(HUESCA)

ALMACENES
Obispo, 6

GRAN HOTEL MUR

Directora Propietaria: **Constancia Mur**

Por su situación el más higiénico y confortable de la ciudad.

JACA

Habitaciones independientes y para familias con todo confort.—Cuartos de baño.—Calefacción central.—Cocina española y francesa.

Pensiones moderadas.—A los señores viajantes y huéspedes fijos, precios sin competencia.

Servicio de carruajes a todos los trenes.—Automóviles a Canfranc, Arañones, Francia, Tiermas y Ansó.

Gran Garage con taller para toda clase de reparaciones.

Apartado de Correos **ON PARLE FRANÇAIS** Teléfono número 40

PEÑAS ARRIBA

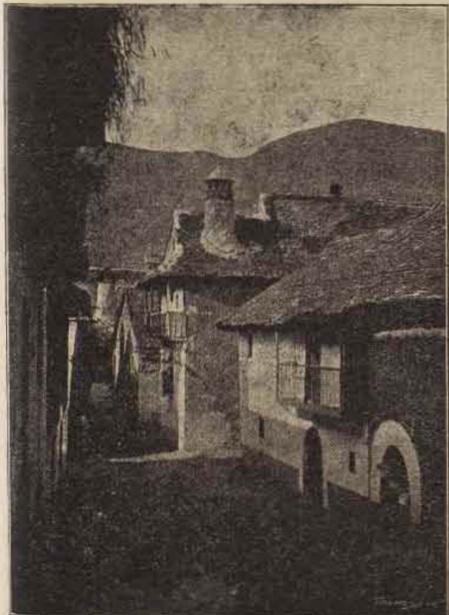
Esta página bellísima que ofrecemos a nuestros lectores, nos la da hecha, por mediación de nuestro querido amigo y entusiasta montañés, D. Eduardo Cativiela, la revista *Aragón* publicación de factura irreprochable y que bajo la dirección del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón está realizando una labor aragonesa digna de todo encomio.

Marín Sancho canta las virtudes de estos pueblos alto-aragoneses, de estos pueblos nuestros, que como Ansó, son una afirmación de legendarias proezas; páginas que hablan de virilidad, de temple de raza, fortaleza de espíritu, limpieza de alma...

Nada más en armonía con la festividad de Santa Orosia, fiesta de la Montaña que rendir homenaje de admiración a estos pueblos buenos, que bajo la protección de la Virgen excelsa, viven vida de égloga, siquiera de vez en vez, lleguen también a ellos los vaivenes del modernismo arrancándoles algo de lo que les es connatural y constituye timbre glorioso. A su indumentaria nos referimos, glosando algo de lo que el articulista meritísimo apunta en las líneas que preceden, y que Cativiela, incansable defiende con clara visión de la importancia que ello entraña para el soñado turismo alto-aragonés. Hable por todo ello la Casa Ansotana, obra de este hombre, templado en el crisol del más santo amor por las cosas de Ansó.

Hay allá arriba, en el Norte de mi país, mil, dos mil, innumerables lugares donde la Naturaleza ha derramado la gracia de sus más preciosas galas.

Entre bravas puntas de sierras y muy elevadas crestas de montes inaccesibles, entre albos mares de nubes, niveas coronas, entre bosques milenarios y abruptas selvas, se abre a menudo un valle, cobijador de un pueblecillo, de un poblado, de un monasterio, de un refugio, donde el alma de una raza eximia late a impulsos de una virilidad inmortal, aunque a



Ansó. Calle Mayor.

Fot. E. Cativiela,

veces aparente estar abotargada. Es allá arriba, donde no ha llegado la degradante humanidad cosmopolita de las ciudades morbosas, por la cobardía de los hombres de abajo, falsos para escalar las cimas de las montañas como para lograr la elevación de sus espíritus; es allá arriba donde aun queda raza aragonesa, donde aun se respiran aires de una libertad inmaculada, que solo en la altura perdura; porque eso que aquí llamamos libertad no pasa de ser un tópico desacreditado. Aquella libertad, remembranza de la que fué norte del solar aragonés, no es una palabra más, es la condensación de todos ideales, de todas inquietudes de un pueblo; el reino del individuo en el imperio de la colectividad, la justicia del corazón y del entendimiento frente a la arbitraria y fría de la letra muerta; la bondad, la nobleza, el trabajo, la austeridad, la equidad social, todo eso



Vista general de Ansó. (Fot. J. Puyo).

y más significaron las libertades sacrosantas de mi pueblo, refugiadas hoy como la nieve, a la que ni la civilización de manufactura barata, ni el progreso acarreado en ford pueden llegar en las crestas bravías de esa parte norte de mi país, de allá arriba.

Rica envoltura pusieron aquellos hombres de antaño a sus cuerpos a los que daban calor corazones nobles, almas buenas. Vestiduras honestas llenas de una gracia ingenua, de una coquetería inocente, galanuras de almas sencillas. En nuestro país, en nuestro Aragón, no cabe la fanfarría ni la ostentación afectada; porque somos así y porque el medio nos lo impone. Majezas de hombres fuertes y de hembras lozanas tenemos, pero nunca greguerías de oropel, ni relumbrones artificiosos de meretrices y castrones. El ornato de la persona fué sencillo, tosco si se quiere, pero un trozo de paño burdo, un cacho de lienzo de nuestros telares vale más que todas las patrañas mentirosas de las vestimentas chillonas de mil frivolerías absurdas, ridículas, grotescas, que estas gentes de la vacuidad modernista y extraña intentan oponer.

El tiempo y las necesidades de la vida diaria obran sobre todas cosas humanas. Esta razón, con tener una fuerza imponderable, la admitimos como lo que es, como una fuerza, pero tarda mucho en ganar nuestras simpatías. La recibimos hostiles, viendo en ella un movimiento arrollador, que mata y lleva tras sí mil amo-

res, mil ilusiones que en las cosas arrasadas habíamos puesto. Se perdieron leyes, privilegios, existencias políticas y sociales, se perdió el lenguaje, las tradiciones, y con ello el sentido de nuestras típicas construcciones y de la indumentaria.

La fiebre de lo nuevo ¡la innovación! abrasa todos cerebros sin dejar tiempo a razonar la conveniencia de esa innovación, la proporcionalidad entre lo nuevo y nuestra idiosincrasia. Una concepción estúpida del ridículo y de lo cursi, fomentada por esa lacra literaria de «las noticias de Sociedad» y de los huesos «cronistas de salones», ha trastornado a las gentes que viven pendientes de la última tontería del Cronista X..., de la última extravagancia del modisto Z, tan vacío de mollera como de calzones. Frivolidad, despreocupación afectada, «sprit», majaderías y armas al hombro de la Sociedad «chic». Ideales de un siglo XX abúlico y sensible, que de un salmo bíblico hace un chiste y de un gesto helénico una caricatura.

Es verdad que muchas cosas del pasado que hoy lloramos, no tienen una apli-



Con traje de fiesta

(Fot. E. Cativiela)

a su desarrollo. Pero cuando en el corazón hay sentimientos, cuando en el corazón han crecido amores, no es fácil resignarse al abandono de aquellas cosas que hay que dejar; mucho menos cuando son hijas de un espíritu de raza y contienen una manifestación de belleza y tradición.

Por eso, lloramos y clamamos, por la desaparición de los trajes típicos de las regiones, mucho más por el de las nuestras. Trajes que engalanaban un Aragón envidiable, trajes de unos hombres que se llenaron de gloria, con cuyos laureles aun podemos tejer coronas para las cabezas de quienes de ellos descendemos. Para encontrar hoy estos trajes—como todos aspectos distintivos de nuestro país—, hemos de entrarnos mucho en él y apartarnos lo más posible de las ciudades, grandes o pequeñas, y allá, en los rincones apartados, un viejo, una moza, hasta algún mozalbete, se erguirá ante nosotros mostrándonos jaquetones la belleza ruda, primitiva, encantadora de un traje, que la vida de la ciudad nos veda lucir.



Mujeres ansotanas con saigüelo. (Fot. Cativiela).

Almacén de Maderas y Fábrica de Aserrar

Fábrica y Despacho:

Ronda San Pedro

TELEFONO NUM. 36

DOMICILIO:

Plaza Biscós, 7, duplicado

TELEFONO NUM. 70

J A C A

Viuda de M. Esteban

**Grandes existencias en maderas
en bruto, aserradas en todas las
escuadrias y en especialidad en
entarrimados de todos los anchos
y gruesos**

Precios reducidos y calidad inmejorable.